

**SENCOR**

SBG 5030BK



## HR ■ Višenamjenski kontaktni roštilj

**PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.**

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija te osobe s fizičkim ili mentalnim nedostacima ili osobe bez iskustva, ako su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te ako razumiju potencijalne opasnosti. Djeca ne smiju obavljati čišćenje i korisničko održavanje osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom. Držite ovaj uređaj i električni kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Prije ukapčanja uređaja u električnu utičnicu provjerite odgovara li nazivni napon na naljepnici sa specifikacijama uređaja naponu električne utičnice u koju želite ukopčati uređaj.
- Ukopćajte uređaj samo u pravilno uzemljenu utičnicu.

**⚠ Pažnja:**

Ovaj uređaj nije dizajniran za upravljanje pomoću programiranog uređaja, vanjskog vremenskog prekidača ili daljinskog upravljača.

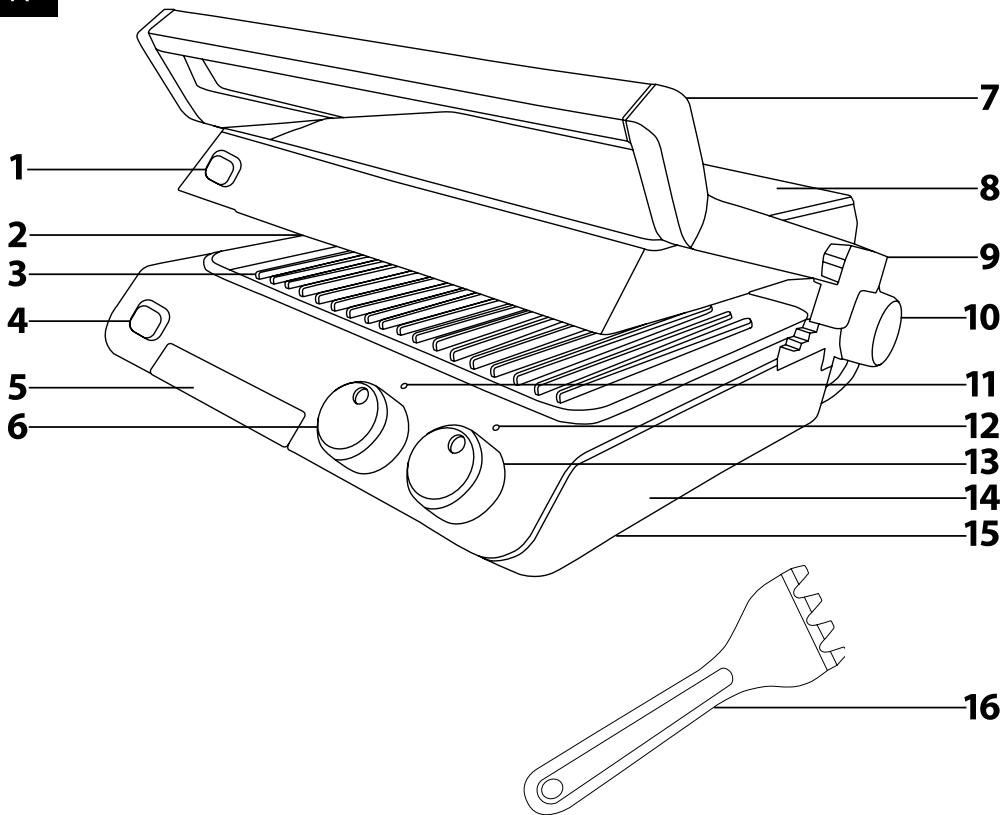
- Uređaj je namijenjen samo za upotrebu u kućanstvu. Nije namijenjen za upotrebu na lokacijama kao što su:
  - kuhinje za djelatnike u trgovinama, uredima i drugim radnim mjestima;
  - hotelske ili motelske sobe ili drugi prostori za boravak;
  - poljoprivredne farme;
  - prenoćišta s doručkom.
- Nemojte koristiti uređaj u industrijskim okruženjima, na otvorenom ili za svrhe za koje nije predviđen.
- Nemojte stavljati uređaj na rubove prozora, ploče kuhinjskog sudopera ili nestabilne površine. Uvijek ga postavite na stabilnoj, vodoravnoj i suhoj površini.
- Nemojte stavljati uređaj na električna ili plinska kuhalja ili blizu njih, nemojte ga ostavljati u blizini otvorenog plamena ili uređaja koji su izvori topline.
- Da biste izbjegli opasnost od ozljede uslijed električnog udara, nemojte uranjati nijedan dio uređaja u vodu ili bilo kakvu drugu tekućinu.
- Nemojte koristiti uređaj bez pomicne ladice za kapanje ili bez postavljenog roštilja/rebrastih ploča.
- Tijekom rada potreban je dovoljan prostor za strujanje zraka iznad uređaja i sa svih

njegovih strana. Nemojte koristiti uređaj blizu zapaljivih materijala kao što su zavjese, krpe za brisanje, itd.

## **Pažnja: Vruća površina**

- Temperatura dostupnih površina može biti visoka ako uređaj radi. Pazite da ne dodirnete vruće vanjsko kućište ili površinu rebrastih ploča. Upotrijebite ručku za otvaranje gornje rebraste ploče.
- Uvijek isključite uređaj i iskopčajte ga iz utičnice kada ga ostavljate bez nadzora, nakon završetka upotrebe te prije premještanja ili čišćenja.
- Prije premještanja, čišćenja ili pohrane uređaja pustite ga da se do kraja ohladi.
- Očistite površinu rebrastih ploča nakon svake upotrebe, kako je opisano u poglavљu „Održavanje i čišćenje“.
- Iskopčajte kabel iz utičnice povlačenjem utikača električnog kabela, nikada povlačenjem samog kabela. U suprotnom to može oštetići kabel napajanja ili utičnicu.
- Pazite da električni kabel ne vidi preko ruba stola i da ne dodiruje vruću površinu.
- Ako se električni kabel ošteti, dajte ga zamijeniti kod ovlaštenog servisnog tehničara da bi se izbjegla opasna situacija. Uređaj se ne smije koristiti ako je kabel napajanja oštećen.
- Da biste izbjegli opasnost od ozljede električnim udarom, nemojte samo popravljati uređaj niti obavljati bilo kakva podešavanja na njemu. Preputstite sve popravke ili podešavanja ovlaštenom servisnom centru. Neovlaštenim modifikacijama uređaja riskirate poništavanje prava koja vam daje jamstvo u slučaju nezadovoljavajućeg rada ili kvalitete.

A



# Višenamjenski kontaktni HR roštilj

## Korisnički priručnik

Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i ako već imate iskustva s upotrebom sličnih uređaja. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga buduće možete lako naći.

Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izjavu proizvođača ili jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajuć rad ili kvalitetu. U slučaju transporta, preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju od proizvođača.

### OPIS KONTAKTNOG ROŠTILJA

- A1 Gumb za otpuštanje gornje rebraste ploče
- A2 Odvojiva gornja rebrasta ploča
- A3 Odvojiva donja ploča roštilja
- A4 Gumb za otpuštanje donje ploče roštilja
- A5 Odvojiva ladica za kapanje
- A6 Mjerac vremena od 30 minuta
- A7 Ručka za nošenje i otvaranje gornje ploče
- A8 Poklopac gornje rebraste ploče
- A9 Klizna brava za zaključavanje i otključavanje ploča roštilja i podešavanje visine gornje rebraste ploče
- A10 Gumb za otpuštanje brave gornje ploče
- A11 Indikator postavke mjeraca vremena
- A12 Indikator grijanja ploča roštilja
- A13 Gumb za regulaciju temperature s rasponom od 80–240 °C
- A14 Jedinica postolja
- A15 Spremnik kabela napajanja
- A16 Strugalica

### SKIDANJE I POSTAVLJANJE PLOČA ROŠTILJA

- Prije skidanja ili postavljanja ploča roštilja, provjerite je li roštilj isključen, iskopčan iz električne utičnice i je li se ohlađio.
- Da biste crvrtili ili umetnuli ploču roštilja potrebno je pomaknuti bravu A9 u položaj „OPEN“ i zatim pomoći ručke A7 otvoriti gornju ploču A2 u okomiti položaj.
- Da biste uklonili gornju ploču A2, jednom rukom pritisnite i držite gumb A1, a drugom rukom uklonite ploču A2. Nakon uklanjanja ploče, otpustite gumb A1. Da biste uklonili donju ploču roštilja A3, jednom rukom pritisnite i držite gumb A4, a drugom rukom uklonite ploču A3. Nakon uklanjanja ploče, otpustite gumb A4.
- Za pričvršćivanje, umetnute gornju ploču A2 u gornji poklopac A8 tako da izrez na stražnjoj strani ploče A2 dodu na ježicu na stražnjoj strani poklopca A8. Zatim gurnite ploču A2 prema poklopcu A8, tako da ježici i kontakti grijaćeg elementa ispod ploče roštilja A2 udruži u rupu na poklopcu A8. Prvotno donju ploču A3 na jedinicu postolja A14 na isti način.

### ZAKLJUČAVANJE I OTKLJUČAVANJE PLOČA ROŠTILJA I PODEŠAVANJE VISINE GORNJE REBRASTE PLOČE

- Kada je gornja rebrasta ploča A2 spuštena na donju ploču roštilja, a brava A9 je u položaju „LOCK“, ploče roštilja su međusobno zaključane. Ova postavka namijenjena je za nošenje i pohranu roštilja u okomitim položajima.
- Da biste otpustili gornju rebrastu ploču A2 pomaknite bravu A9 u položaj „OPEN“. Sada se gornja rebrasta ploča A2 može do kraja otvoriti u okomiti položaj.
- Postavljanje klizne brave A9 u položaj od 1 do 5 podešava visinu gornje rebraste ploče A2, tj. udaljenost gornje rebraste ploče A2 od donje ploče roštilja A3. Podešavanje visine prikladno je za roštiljanje ribe, hamburgera, povrća, tostiranih sendviča i pripremu druge osjetljive hrane, kada nije poželjno da gornja rebrasta ploča A2 cijelom težinom pritiće hrani. Kada podešavate visinu, potrebno je podignuti i držati gornju rebrastu ploču A2 iznad donje ploče roštilja A3. Upotrijebite ručku A7 za dizanje i držanje rebraste ploče A2.
- Da biste otvorili gornju rebrastu ploču A2 tako da bude u ravni s donjom pločom roštilja A3, pritisnite i držite gumb A10 dok istovremeno otvarate gornju rebrastu ploču A2 tako da ručka A7 leži na stolu ili kuhičkom pultu. To će udvostručiti površinu roštilja. Nakon otvaranja gornje rebraste ploče A2 otpustite gumb A10.

### NEPRIJANJAJUĆI PREMAZ NA PLOČAMA ROŠTILJA

- Ploče na vašem kontaktnom roštilju imaju poseban neprijanjajući površinski premaz. Taj premaz omogućuje pripremu zdravih jela uz minimalnu količinu masti ili ulja.
- Za stavljanje ili uklanjanje hrane s roštilja koristite samo topinski otporan drveni, plastичni ili silikonski kuhički pribor.
- Nemojte koristiti oštari ili metalni kuhički pribor i nemojte rezati hrano izravno na ploči roštilja. Proizvodza nije odgovoran za oštećenja na premazu uzrokovana upotrebom oštira predmeta ili metalnog pribora.
- Bilo kakva promjena u boji površine ploča roštilja utječe samo na izgled, ne i na funkciju.

### PRIJE PRVE UPOTREBE

- Prije prve upotrebe izvadite kontakti roštilj iz ambalaže i uklonite sve promotivne materijale, uključujući naljepnice na roštilju/rebrastim pločama. Obrinite rebrastu ploču A2 u ploču roštilja A3 čistom navlaženom krpom i zatim osušite brišanjem. Uzmite odvojivu ladicu za kapanje A5 i operite ju u toploj vodi s neutralnim kuhičkim deterdžentom. Zatim ju isperite pod čistom vodom, osušite brišanjem i vratite na mjesto.
- Operite strugalicu A16 u toploj vodi s neutralnim kuhičkim deterdžentom. Zatim ju isperite pod čistom tekućom vodom i osušite brišanjem.
- Rebrasta ploča/ploča roštilja A2 /A3 također se mogu prati u periliči sudu (u gornjoj ladici).
- Nemojte isprati niti uranjati roštilj ili kabel napajanja u vodu i druge tekućine.
- Prije prve upotrebe uključite prazan roštilj na 10 minuta s gumbom za regulaciju temperature A13 na maksimalnoj temperaturi roštiljanja. Zatim isključite roštilj, iskopčajte ga iz električne utičnice i pustite da se ohlađi.



#### Napomena:

Kada se uređaj prvi put uključi, može izći mala količina dima. To je potpuno normalna pojava.

### UPOTREBA KONTAKTNOG ROŠTILJA

- Prije svake upotrebe preporučujemo da nanesete tanak sloj jestivog ulja za visoke temperature na ploču roštilja/rebrastu ploču A2 /A3.
- Provjerite je li pomična ladica za kapanje A5 pravilno i do kraja umetnuta u jedinicu postolja A14 i je li ploča roštilja/rebrasta ploča A2 / A3 postavljena na svoje mjesto. Provjerite jesu li mjerac vremena i gumb za regulaciju temperature postavljeni u isključeni položaj i ukopčajte roštilj u električnu utičnicu.
- Ako su ploča roštilja/rebrasta ploča međusobno zaključane, otpustite ih postavljanjem brave A9 u položaj „OPEN“. Pustite da se roštilj zagrije postavljanjem mjeraca vremena A6 na 5 minuta i gumbu za regulaciju temperature A13 u položaj 4 – „SUPER HIGH“ (maksimalna temperatura). Radi brzog zagrijavanja, ostavite rebrastu ploču A2 u spuštenom položaju. Kada se mjerac vremena A6 postavi, indikator A11 će zasvijetiti. Zagrijavanje ploče na zadatu temperaturu signalizira se indikatorom A12. Na kraju zadalog vremena oglašava se zvučni signal i roštilj se automatski isključuje. Indikator A11 će se zatamniti, a indikator A12 će se potpuno isključiti.
- Nakon pripremnog zagrijavanja ploča roštilja, podešite željeno vrijeme pomoći mjeraca vremena A6 i podešite gumb za regulaciju temperature A13 ovisno o vrsti hrane koju pečete. Mjerac vremena A6 se može podešiti u koracima od 5 minuta u rasponu od 0 do 30 minuta. Gumb za regulaciju temperature A13 može se upotrijebiti za odabir četiri razine temperature.

POSTAVKE GUMBA ZA REGULACIJU TEMPERATURE	TEMPERATURA
0	isključeno
1 – „LOW“ (niška temperatura)	80–120 °C
2 – „MED“ (srednja temperatura)	120–160 °C
3 – „HIGH“ (visoka temperatura)	160–200 °C
4 – „SUPER HIGH“ (maksimalna temperatura)	200–240 °C

- Mjerac vremena A6 odbrojava zadano vrijeme, a gumb za regulaciju temperature A13 prikazuje odabranu razinu temperature. Temperatura se po potrebi može podešavati tijekom pečenja.

### Roštiljanje sa spuštenom gornjom pločom

- Otvorite gornju ploču A2 tako da bude u okomitim položajima. Upotrijebite ručku A7 za otvaranje ploče. Stavite meso, povrće, sendvič ili drugu hranu koju želite roštiljati ili peći na donju ploču A3. Upotrijebite ručku A7 za spuštanje ploče A2. Redovito provjeravajte stanje jela dok pečete. Ako ne želite da gornja ploča A2 leži na hrani, podešite visinu ploče koja je opisan u poglaviji „Zaključavanje i otključavanje ploča roštilja i podešavanje visine gornje rebraste ploče“.

### Roštiljanje na otvorenom roštilju

- Jedinstveni dizajn kontaktnog roštilja omogućuje da se obje površine roštilja koriste istovremeno. Otvorite gornju rebrastu ploču A2 tako da bude u ravni s donjom pločom roštilja A3. Ako je opisan u poglaviji „Zaključavanje i otključavanje ploča roštilja i podešavanje visine gornje rebraste ploče“.
- Stavite meso, povrće ili drugu hranu prikladnu na roštilj na ploče roštilja. Po potrebi okrećite hranu tijekom roštiljanja.

#### Napomena:

Indikator zagrijavanja ploča roštilja A12 se naizmjence uključuje i isključuje tijekom rada. To signalizira da se odražava zadana temperatura.

- Na kraju zadalog vremena oglašava se zvučni signal i roštilj se automatski isključuje. Indikator A11 će se zatamniti, a indikator A12 će se potpuno isključiti. Postavite gumb za regulaciju temperature A13 u položaj 0 (isključeno).
- Uklonite pečenu hranu s ploče roštilja. U svrhu upotrijebite topinski otporan drveni, silikonski ili plastični kuhički pribor. Nemojte koristiti metalne hvataljke, metalne špatule, noževe ili drugi oštari kuhički pribor. To može ošteti neprijanjajući premaz ploča roštilja.
- Kada završite s upotrebom uređaja, postavite mjerac vremena gumb za regulaciju temperature u položaj 0 (isključeno) i iskopčajte kabel iz električne utičnice. Pustite da se roštilj ohlađi prije nego što njime rukujete na bilo koji način.

## SAVJETI ZA ROŠTILJANJE MESA

- Za postizanje najboljih rezultata, narežite meso na kriške takve debljine da gornja rebrasta ploča leži na njima kada se spusti.
- Ne preporučujemo upotrebu kontaktog roštilja za pečenje mesa s debelim kostima, kao što su kosti u svršinskim kotletima.
- Nemojte soliti meso prije roštiljanja. Time bi meso postalo tvrdio i suho.
- Prijе roštiljanja mariniranog mesa, skinite višak marinade s njega pomoću papirnatih ručnika. Neke marinade imaju visok udio šećera koji može zagorjeti na pločama roštilja.
- Da biste izbegli curenje sokova, nemojte probijati meso nožem ili viljuškom. U suprotnom će meso biti tvrdio i suho.
- Nemojte isušiti meso predugim roštiljanjem.
- Uvijek pazite da piletina bude temeljito pečena.
- Kada dovršite roštiljanje mesa, začinite ga solju ili drugim začinima.
- Ne morate probadati unaprijed kuhanje hrenovke prije roštiljanja.

## PREPORUČENE POSTAVKE TEMPERATURE I VREMENA

VRSTA HRANE	POSTAVKE GUMBA ZA REGULACIJU TEMPERATURE	VRIJEME ROŠTILJANJA (SA SPUŠTENOM GORNjom PLOČOM)
<b>Govedina</b>		
• govedini but	3 – HIGH (visoka temperatura)	4 minute (srednje pečeno) 5–6 minuta (dobre pečeno)
• brzo pečeni odrezak	3 – HIGH (visoka temperatura)	5–8 minuta
• hamburgeri	3 – HIGH (visoka temperatura)	8–10 minuta
<b>Svinjetina</b>		
• medaljoni od svršinske slabine	3 – HIGH (visoka temperatura)	4–6 minuta
• odresci (šnicici)	3 – HIGH (visoka temperatura)	7–8 minuta
• odresci svršinski vratine	3 – HIGH (visoka temperatura)	9–10 minuta
<b>Janjetina</b>		
• slabina	3 – HIGH (visoka temperatura)	6 minuta
• odresci	3 – HIGH (visoka temperatura)	8 minuta
• odresci od janjetićeg buta	3 – HIGH (visoka temperatura)	8 minuta
<b>Piletina</b>		
• pileča prsa	3 – HIGH (visoka temperatura)	6 ili više minuta, dok nisu dobro pečeni
• fileti zatvaka	3 – HIGH (visoka temperatura)	4–5 ili više minuta, dok nisu dobro pečeni
<b>Kobasice / hrenovke</b>		
• tanke	2 – MED (srednja temperatura)	5–6 minuta
• deblje	2 – MED (srednja temperatura)	7–8 minuta
<b>Morska hrana</b>		
• riblji fileti bez kože	4 – SUPER HIGH (maksimalna temperatura)	8–10 minuta
• ribljii fileti s kožom	4 – SUPER HIGH (maksimalna temperatura)	10–12 minuta
• hobotnica (ocišćena)	3 – HIGH (visoka temperatura)	8 minuta
• škampi	3 – HIGH (visoka temperatura)	5 minuta
<b>Sendvič ili focaccia</b>		
<b>Povrće narezano na kriške debljine 2 cm</b>	2 – MED (srednja temperatura)	5–6 minuta
• patlidžan	2 – MED (srednja temperatura)	8–10 minuta
• tikvice	2 – MED (srednja temperatura)	8–10 minuta
• batat	2 – MED (srednja temperatura)	8–10 minuta



### Napomena:

Gore navedene postavke gumba za regulaciju temperature A13 služe samo kao referenci i mogu se razlikovati ovisno o debljinji odrezaka mesa ili veličini hrane.

## ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

- Prije čišćenja roštilja, pazite da bude isključen, iskopčan iz električne utičnice i ohlađen.
- Očistite površinu ploča roštilja nakon svake upotrebe da bi se sprječilo nastajanje slojeva zagonjnih ostataka hrane.
- Najprije upotrijebite strugalicu A16 da biste očistili ostatke hrane s rebraste ploče roštilja A3. Zatim očistite ploče roštilja A2 i A3 pomoću navlažene fine krpe. Ako ne možete ukloniti zagonjene ostatke hrane, npr. od mariniranog mesa, primijenite blagu otopinu vode i neutralnog kuhinjskog deterdženta. Nakon primjene kuhinjskog deterdženta, temeljito obrišite ploče roštilja čistom vlažnom krompu.
- Napomena:  
Lakoćete očistiti ploče roštilja A2 i A3 dok su još uvijek tople.
- Nakon svake upotrebe isperite i operite ladicu za kapanje A2 u toploj vodi s neutralnim kuhinjskim deterdžentom. Zatim ju isperite čistom vodom, osušite i vratite nazad ispod roštilja.
- Operite strugalicu A16 u toploj vodi s neutralnim kuhinjskim deterdžentom. Zatim ju isperite pod čistom tekućom vodom i osušite brišanjem.
- Rebrasta ploča/ploča roštilja A2 i A3 također se mogu prati u perilici suda (u gornjoj ladici).
- Za čišćenje vanjske površine upotrijebite lagano navlaženu krupu i zatim obrišite površinu roštilja dok se ne osuši.
- Za čišćenje kontaktog roštilja i njegovih dijelova nemojte koristiti čeličnu vunu, abrazivna sredstva za čišćenje, benzin, itd. Nemojte ispirati niti uranjati roštilj ili kabel napajanja u vodu i druge tekućine.

## POHRANA

- Kada se ploče kontaktog roštilja ohlađe, spusnite gornju rebrastu ploču A2 na donju ploču roštilja A3 i zaključajte ih pomicanjem brave A9 u položaj „LOCK“. Namotajte kabel napajanja u spremnik za kabel A15 na danu roštilja. Čuvajte roštilj na čistom i suhom mjestu izvan dohvata djece.

## TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Nazivni napon.....	220–240 V
Nazivna frekvencija.....	50–60 Hz
Nazivna ulazna snaga .....	2 000 W

Zadržavamo pravo na izmjenu teksta i tehničkih specifikacija.

## UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE ISKORIŠTENIH MATERIJALA ZA AMBALAŽU

Odlozite iskoristene materijale za ambalažu na ovlaštenom odlagalištu u vašem mjestu.

## ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskoristeni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte takve uređaje za to predviđenim mjestima. Također, u nekim državama Europejske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomaze u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te sprječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Zatražite više pojedinosti od lokalnih nadležnih tijela.

U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

### Za poslovne subjekte u državama Europejske unije

Ako želite odloziti električne ili elektroničke uređaje, upitajte maloprodajnika ili dobavljača o potrebnim informacijama.

### Odlaganje u drugim zemljama izvan Europejske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odloziti ovaj proizvod, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnog vijeća ili prodavača.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktive vezanih uz njega.